

IBM

@server

iSeries

iSeries Navigator

Versão 5 Edição 3





@server

iSeries

iSeries Navigator

Versão 5 Edição 3

Nota

Antes de utilizar as informações contidas neste manual, bem como o produto a que elas se referem, não deixe de ler as “Informações especiais”, na página 23.

Sexta edição (Agosto de 2005)

Esta edição aplica-se à versão 5, edição 3, modificação 0 do IBM Operating System/400 (número de produto 5722-SS1) e a todas as edições e modificações seguintes, salvo indicação em contrário nas novas edições. Não é possível executar esta versão em todos os modelos de computador de conjunto de instruções reduzido (RISC - Reduced Instruction Set Computer), nem em todos os modelos de computador de conjunto de instruções complexo (CISC - Complex Instruction Set Computer).

© Copyright International Business Machines Corporation 1998, 2004. Todos os direitos reservados.

Índice

Capítulo 1. Conhecer o iSeries Navigator	1
Capítulo 2. O que há de novo no iSeries Navigator na V5R3.	3
Capítulo 3. Imprimir este tópico	5
Capítulo 4. iSeries Navigator - Funções por Edição	7
Capítulo 5. Requisitos para instalar o iSeries Navigator	15
Capítulo 6. Instalar o iSeries Navigator	17
Capítulo 7. Trabalhar com o iSeries Navigator	19
Capítulo 8. Informações relacionadas com o iSeries Navigator	21
Apêndice. Informações especiais	23
Marcas comerciais	24
Termos e condições para descarregamento e impressão de publicações	24

Capítulo 1. Conhecer o iSeries Navigator

O iSeries^(TM) Navigator é uma interface gráfica poderosa para os clientes do Windows^(R). Com o iSeries Navigator, pode utilizar os seus conhecimentos de interface gráfica para gerir e administrar os seus servidores.

Para saber mais sobre o iSeries Navigator, execute o seguinte procedimento:

Capítulo 2, “O que há de novo no iSeries Navigator na V5R3”, na página 3

Veja um resumo das informações novas e alteradas no centro de informações da V5R3 para o iSeries Navigator.

Capítulo 3, “Imprimir este tópico”, na página 5

Descarregue e imprima um PDF do tópico do iSeries Navigator.

Capítulo 4, “iSeries Navigator - Funções por Edição”, na página 7

Quando utilizar o V5R3 iSeries Navigator, irá verificar que as funções disponíveis para qualquer servidor iSeries ao qual esteja ligado estão dependentes da versão do OS/400^(R) que estiver em execução nesse servidor. Consulte a tabela que se segue para ver quais as funções disponíveis para cada edição do OS/400.

Capítulo 5, “Requisitos para instalar o iSeries Navigator”, na página 15

Reveja os requisitos de hardware e software de PC para instalar o iSeries Navigator.

Capítulo 6, “Instalar o iSeries Navigator”, na página 17

Comece por gerir e administrar o servidor a partir do PC. Assim que concluir a instalação, estarão disponíveis informações baseadas em tarefas na ajuda online do iSeries Navigator.

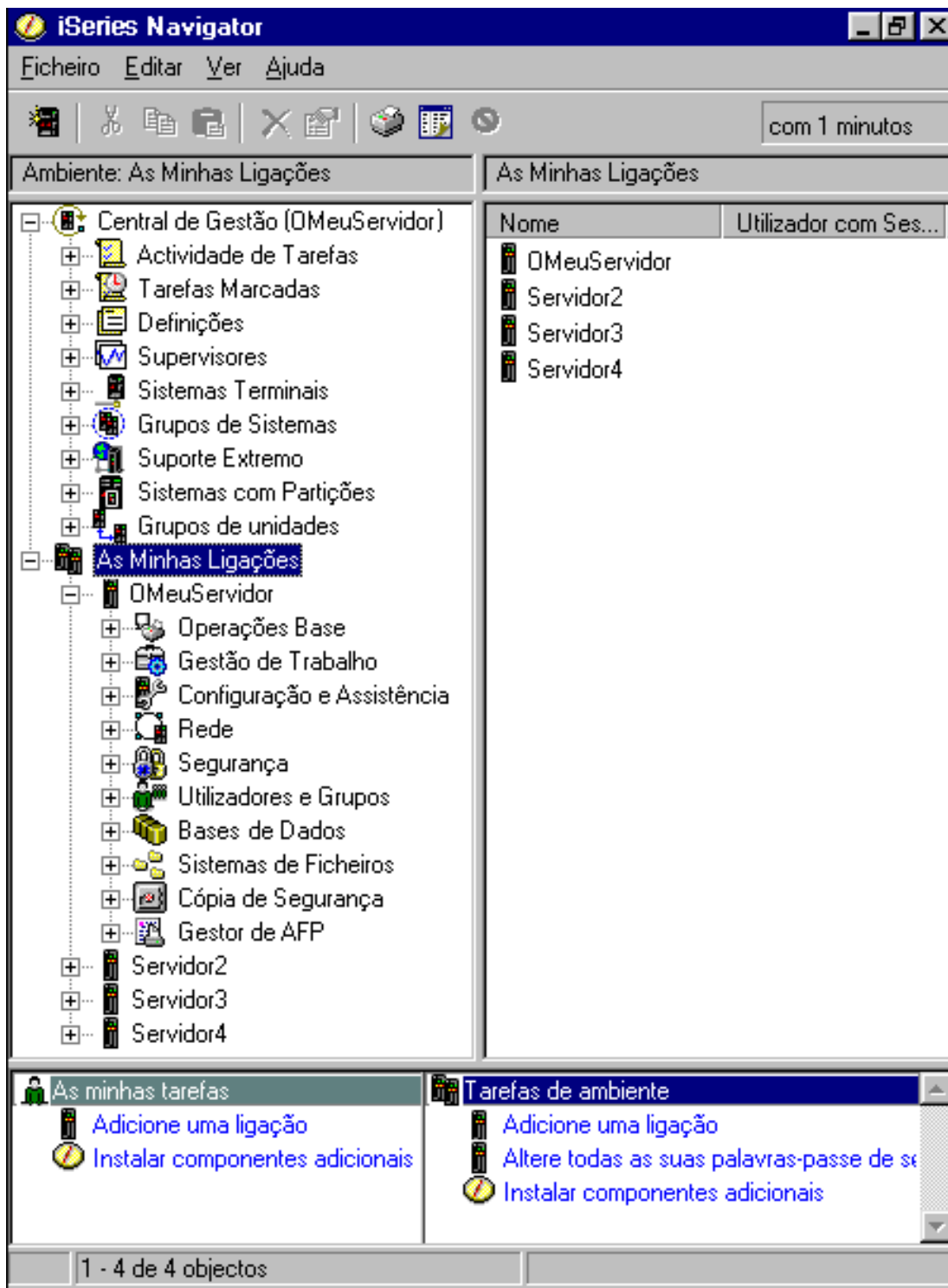
Capítulo 7, “Trabalhar com o iSeries Navigator”, na página 19

Veja uma descrição geral sobre as capacidades fornecidas pelo iSeries Navigator, descritas no centro de informações.

Capítulo 8, “Informações relacionadas com o iSeries Navigator”, na página 21

Siga as ligações neste tópico para encontrar informações técnicas relacionadas nos RedbooksTM IBM^R, noutros tópicos do centro de informações e nos sites da Web da IBM.

Segue-se um exemplo da janela principal do iSeries Navigator:



A partir deste exemplo, pode ver a vista hierárquica em árvore do iSeries Navigator no painel da esquerda da janela. Fornece uma interface de utilizador fácil de usar para os utilizadores com experiência de utilização de interfaces gráficas. Também reduz a necessidade de os utilizadores aprenderem a interface baseada em caracteres. A funcionalidade do iSeries Navigator inclui capacidades de navegação, configuração, gestão de sistemas e supervisão. Para obter instruções passo a passo sobre como executar tarefas no iSeries Navigator, consulte a ajuda online do iSeries Navigator.

Capítulo 2. O que há de novo no iSeries Navigator na V5R3

As informações novas e alteradas no centro de informações da V5R3 para iSeries^(TM) Navigator incluem:

- **Capítulo 6, “Instalar o iSeries Navigator”, na página 17**
Requisitos de hardware e software de PC actualizados.
- **Capítulo 4, “iSeries Navigator - Funções por Edição”, na página 7**
Anteriormente disponível na página da Web do iSeries Navigator, esta tabela (que mostra quais as funções disponíveis para cada edição do OS/400^(R)) faz agora parte do iSeries Information Center. Quando utilizar o iSeries Navigator, verá que as funções disponíveis para cada servidor ao qual esteja ligado estão dependentes da versão que estiver em execução nesse servidor.
- **Tarefas do iSeries Navigator na Web**
Pode aceder e executar um subconjunto de tarefas do iSeries Navigator através de um browser da Web na Internet. A interface pode parecer ligeiramente diferente, mas as tarefas que pode executar são as mesmas. As tarefas do iSeries Navigator que se seguem estão disponíveis para trabalhar na Web:
 - Mensagens, Trabalhos de Utilizador e Output para Impressão (nas Operações Base)
 - Trabalhos Activos, Trabalhos do Servidor, Filas de Output e Subsistemas (na Gestão do Trabalho)
 - Valores de Sistema e Gestão de Horas (na Configuração e Assistência)
 - Objectos de Bases de Dados em (Bases de Dados)
- **Consola de Agentes Inteligentes**
Os administradores de sistema já podem gerir um ou mais agentes ABLE (Agent Building and Learning Environment) em execução num único sistema ou numa plataforma distribuída. Este novo tópico do iSeries Information Center fornece mais informações sobre agentes ABLE, como configurar o seu ambiente de agentes e como utilizar a consola de Agentes Inteligentes no iSeries Navigator.

Para além das informações existentes na tabela Capítulo 4, “iSeries Navigator - Funções por Edição”, na página 7, consulte o seguinte para obter mais informações sobre as novas funções que estão disponíveis na V5R3 para o iSeries Navigator:

- Site da Web iSeries^(TM) Assistência Técnica



Procure em Biblioteca, na barra de navegação da esquerda e, em seguida, em Descrições Técnicas do iSeries, uma descrição mais técnica das novas funções incluídas na V5R3.



- **Ajuda online do iSeries Navigator**
No iSeries Navigator, faça clique em **Ajuda -> Tópicos de Ajuda -> O que há de novo?** para rever todas as novas funcionalidades disponíveis desta edição para o iSeries Navigator.

Consulte também os seguintes tópicos:

- iSeries Navigator for Wireless — O que há de novo na V5R3
- Tarefas do iSeries Navigator na Web — O que há de novo na V5R3
- Central de Gestão — O que há de novo na V5R3?

Como pode ver o que é novo ou o que foi alterado

Para o ajudar a visualizar onde se encontram as alterações técnicas, é utilizada a seguinte informação:

- A imagem  para marcar onde começa a informação nova ou alterada.
- A imagem  para marcar onde termina a informação nova ou alterada.







Para encontrar outras informações sobre o que há de novo ou o que foi alterado nesta edição, consulte o Memorando para Utilizadores.

Capítulo 3. Imprimir este tópico

Para ver ou descarregar a versão de PDF deste documento, seleccione Conhecer o iSeries Navigator (cerca de 322 KB).

Outras informações

Também pode ver ou imprimir qualquer um dos PDFs do Redbook:


- [»» Managing OS/400 with Operations Navigator V5R1 Volume 1: Overview and More](#) 
- [Managing OS/400 with Operations Navigator V5R1 Volume 2: Security](#) 
- [Managing OS/400 with Operations Navigator V5R1 Volume 3: Configuration and Service](#) 
- [Managing OS/400 with Operations Navigator V5R1 Volume 4: Packages and Products](#) 
- [Managing OS/400 with Operations Navigator V5R1 Volume 5: Performance Management](#) 
- [Managing OS/400 with Operations Navigator V5R1 Volume 6: Networking](#)  [««](#)

Guardar ficheiros PDF

Para guardar um PDF na estação de trabalho para visualização ou impressão:

1. Faça clique com o botão direito do rato sobre o PDF no browser (faça clique com o botão direito do rato sobre as ligações de PDF acima).
2. [»»](#) Faça clique sobre **Guardar Destino Como...**, se estiver a utilizar o Internet Explorer. Faça clique sobre **Guardar Ligação Como...** se estiver a utilizar o Netscape Communicator. [««](#)
3. Navegue para o directório em que pretende guardar o PDF.
4. Faça clique sobre **Guardar**.

Descarregar o Adobe Acrobat Reader

[»»](#) Necessita do Adobe Acrobat Reader para ver ou imprimir estes PDFs. Pode descarregar uma cópia a partir do site da web da Adobe (www.adobe.com/products/acrobat/readstep.html)  . [««](#)

Capítulo 4. iSeries Navigator - Funções por Edição

» Quando utilizar o V5R3 iSeries^(TM) Navigator, verificará que as funções disponíveis para qualquer servidor iSeries ao qual esteja ligado estão dependentes da versão do OS/400^(R) que estiver em execução nesse servidor. A tabela que se segue mostra as funções que estão disponíveis para cada edição do OS/400.

Central de Gestão	Descrição	V5R1	V5R2	V5R3
Central de Gestão	Gestão de vários sistemas iSeries.			
Supervisores	Supervisores de Sistema - Supervisione o rendimento em tempo real de um ou mais servidores iSeries.			
	Supervisores de Trabalhos - Supervisione trabalhos num ou mais servidores iSeries.			
	Supervisores de Mensagens - Supervisione mensagens num ou mais servidores iSeries.			
	Supervisores de Actividade B2B - Supervisione as suas transacções B2B.			
	Supervisores de Ficheiros - Supervisione ficheiros relativamente a quaisquer alterações ou cadeias de texto específicas.			
	Histórico de Gráficos - Fornece uma vista gráfica dos dados de rendimento recolhidos num conjunto de dias, semanas, meses ou anos.			
Comandos	Executar e guardar comandos.			
Pacotes	Crie, guarde e distribua objectos.			
Inventário de Hardware / Software	Recolha e visualize o inventário.			
Inventário de Correções	Efectue a gestão de correcções de software (PTFs).			
Marcação	Marque tarefas da Central de Gestão.			
Serviços de Recolha	Recolha dados de rendimento.			
Valores de Sistema	Veja, altere e distribua valores de sistema.			
Administração de Utilizadores e Grupos Distribuídos	Crie, altere e distribua utilizadores e grupos.			
Instalação de Programas Licenciados	Crie, distribua e instale Programas Licenciados e correcções.			

Central de Gestão	Descrição	V5R1	V5R2	V5R3
Suporte Extremo	Serviço seguro e personalizado e assistência electrónica.			
Suporte de SSL	Transmissões seguras entre um sistema central e sistemas de ponto de terminação.			
	SSL e Autenticação Melhoradas - inicie sessão num sistema e seja reconhecido por outros utilizadores.			
Data e Hora Sincronizadas	Valores de sistema de data e hora sincronizados numa rede de servidores iSeries com a utilização da função Comparar e Actualizar Valores de Sistema.			
Suporte de Conjuntos de Unidades	Grande disponibilidade da Central de Gestão durante a execução num ambiente de conjuntos de unidades.			
Sincronizar Configurações de EIM e Kerberos	Utilize o assistente de Sincronizar Funções para duplicar as suas configurações de EIM e Kerberos a partir de um sistema modelo para os seus pontos de terminação.			
iSeries Navigator for Wireless	Descrição	V5R1	V5R2	V5R3
iSeries Navigator for Wireless	Supervisione remotamente o rendimento e o estado do sistema.			
Tarefas do iSeries Navigator na Web	Descrição	V5R1	V5R2	V5R3
Tarefas do iSeries Navigator na Web	Selecione tarefas do iSeries Navigator directamente acessíveis a partir de um browser da Web.			
Agentes Inteligentes	Descrição	V5R1	V5R2	V5R3
Suporte de Agentes Inteligentes	Crie e faça a gestão de agentes de Java™ automáticos para manter os seus servidores iSeries.			
Administração de Aplicações	Descrição	V5R1	V5R2	V5R3
Administração de Aplicações	Controle o acesso dos utilizadores a funções.			
Administração de Plug-ins	Controle o acesso dos utilizadores a plug-ins do iSeries Navigator.			
Administração Centralizada	Defina um sistema de administração para centralizar a suas definições da Administração de Aplicações.			
Operações Base	Descrição	V5R1	V5R2	V5R3
Operações Base	Efectue a gestão de listas de mensagens, output para impressão e impressoras.			
Mensagens	Trabalhe com mensagens.			
Impressoras	Efectue a gestão de impressoras.			

Central de Gestão	Descrição	V5R1	V5R2	V5R3
Output para Impressão	Trabalhe com o output para impressão.			
	Corte, copie, cole, arraste & largue o output para impressão.			
AFP Workbench Viewer	Apresenta o output para impressão.			
Trabalhos	Trabalhe com trabalhos do utilizador.			
Registos de trabalhos	Visualize o registo de um trabalho.			
Linha de Comandos	Descrição	V5R1	V5R2	V5R3
Linha de Comandos de CL Gráfica	Peça comandos de CL no iSeries Navigator.			
Gestão do Trabalho	Descrição	V5R1	V5R2	V5R3
Gestão do Trabalho	Efectue a gestão do funcionamento do sistema e do volume de trabalho diário do sistema.			
Trabalhos Activos	Trabalhe com trabalhos activos.			
	Pilha de Chamadas - Visualize a pilha de chamadas de um trabalho activo.			
	Lista de Bibliotecas - Visualize a lista de bibliotecas de um trabalho activo.			
	Objectos Bloqueados - Trabalhe com bloqueios de objectos de um trabalho activo.			
	Objectos de Biblioteca Abertos - Visualize e trabalhe com os objectos de biblioteca abertos de um trabalho activo.			
	Objectos Sistema de Ficheiros Abertos - Visualize e trabalhe com os objectos sistemas de ficheiros de um trabalho activo.			
	Estatísticas de Rendimento Decorrido - Supervisione o rendimento dos trabalhos utilizando Estatísticas de Rendimento Decorrido.			
	Módulos - Trabalhe com módulos em execução sob um trabalho activo.			
	Transacções - Trabalhe com as transacções associadas a um trabalho activo.			
	Última Instrução de SQL - Trabalhe com a última instrução de SQL que foi executada por um trabalho activo.			

Central de Gestão	Descrição	V5R1	V5R2	V5R3
Trabalhos do Servidor	Trabalhe com trabalhos do servidor.			
Filas de Trabalhos	Trabalhe com as filas de trabalhos activas e com todas as filas de trabalhos.			
Subsistemas	Trabalhe com os subsistemas activos.			
Conjuntos de Memória	Trabalhe com conjuntos de memória.			
Filas de Output	Trabalhe com todas as filas de output do sistema.			
Estado do Sistema	Verifique rápida e facilmente o estado de um sistema.			
Hardware Configuração e Serviço	Descrição	V5R1	V5R2	V5R3
	Efectue a gestão do hardware e software no seu sistema.			
	Valores do Sistema - Trabalhe com todos os valores do sistema.			
	Gestão da Hora - Acerte a hora e efectue a gestão de fusos horários.			
	Inventário de Hardware - Visualize o hardware do sistema.			
	Inventário de Software - Visualize o software do sistema.			
Gestão do Disco	Efectue a gestão das unidades de disco do seu sistema.			
	Trabalhe com o equilíbrio, estado e capacidade das unidades de discos.			
	Efectue a gestão de unidades de discos, HSM e compressão. Adicione, mova e remova unidades de discos.			
	Configure e efectue a gestão de conjuntos de discos independentes.			
	Vista Gráfica - Visualize todas as unidades de discos de um conjunto de paridade, em pares replicados, as unidades de discos activas e outras.			
	Imprima a vista gráfica.			
	Conjuntos de Paridade - Inicie, pare e sincronize de novo a paridade.			

Central de Gestão	Descrição	V5R1	V5R2	V5R3
	Conjuntos de Paridade - Altere a optimização da paridade.			
	Replicação Geográfica - Replique conjuntos de discos independentes para sistemas noutras localizações.			
Configuração de LPARs	Configure e efectue a gestão de partições locais.			
Configuração de Conjuntos de Unidades Simples	Configure e efectue a gestão de conjuntos de unidades com dois nós.			
Unidades de Bandas	Suporte para unidades de bandas autónomas e bibliotecas de bandas.			
Rede	Descrição	V5R1	V5R2	V5R3
Funções de Rede	Efectue a gestão da sua configuração de TCP/IP do OS/400 e de outras interfaces de comunicações utilizando assistentes, configure novos servidores e inicie servidores num só passo quando a interface de TCP/IP for iniciada.			
	Aceda a aplicações do iSeries Internet como a IBM ^R Web Administration para iSeries.			
	Efectue a gestão das comunicações ponto a ponto.			
	Configure e efectue a gestão de interfaces de TCP/IP.			
	Configure e efectue a gestão de aplicações do servidor, que incluem: DNS, DHCP, iSeries NetServer, NFS, DCE, Servidor de directórios (LDAP).			
	Configure e efectue a gestão da segurança de IP.			
	Configure o funcionamento em rede privada virtual(VPN).			
	Efectue a gestão de tipos de interface de IP e linha adicionais (PPP, por exemplo) por L2TP e RDIS, WAN e Circuitless IP.			
	Efectue a gestão da qualidade de serviço de TCP/IP.			
	NetStat - Informações detalhadas sobre interfaces, encaminhamentos, ligações e sobre a actividade de interfaces físicas.			
Administração do Windows ^R	efectue a gestão do seu servidor Windows num Servidor Integrated xSeries TM .			

Central de Gestão	Descrição	V5R1	V5R2	V5R3
	Gestão de Servidores do Windows - Inicie e pare servidores integrados do Windows e o respectivo estado.			
	Efectue a gestão de utilizadores e do armazenamento em disco nos seus servidores integrados.			
Enterprise Identity Mapping (EIM)	Início de sessão simples de plataforma cruzada a preço acessível.			
	Crie e efectue a gestão de políticas de definições.			
	Teste definições de EIM.			
	Suporte para x.509 e Certificados Digitais.			
Segurança	Descrição	V5R1	V5R2	V5R3
Segurança	Autoridade sobre objectos e valores de sistema de segurança.			
Permissões	Autoridade de gestão de objectos.			
Políticas de Segurança	Mantenha políticas de segurança e auditoria.			
Assistente de Configuração de Segurança	Configure a segurança.			
Utilizadores e Grupos	Efectue a gestão de utilizadores e grupos do OS/400.			
Suporte de SSL	Utilize SSL para proteger aplicações do servidor iSeries.			
Serviço de Autenticação da Rede	Crie e gira facilmente bilhetes de Kerberos para autenticar utilizadores			
	Crie e efectue a gestão de entradas de tabulação de teclas.			
Verificação de Assinatura de Objectos				
Base de Dados	Descrição	V5R1	V5R2	V5R3
Base de Dados	Administração da DB2(R) Universal Database(TM) (UDB) para iSeries.			
Múltiplas Bases de Dados	Múltiplas bases de dados agora suportadas com a utilização de conjuntos de discos independentes.			
Gerir Objectos da DB2 UDB	Trabalhe com objectos, procedimentos e funções complexos.			

Central de Gestão	Descrição	V5R1	V5R2	V5R3
	Tabelas, vistas, diários, índices remissivos e nomes alternativos.			
	Sequências de objectos, tabelas com partições, restrições com verificação pendente, tabelas de consultas materializadas e muito mais.			
	Objectos organizados por contentor.			
Reorganizar Tabelas	Pare, retome e visualize o progresso da reorganização de tabelas.			
SQL	Crie, guarde e execute scripts de SQL.			
	Recolha e visualize dados de rendimento de SQL utilizando supervisores de rendimento de SQL.			
	Visualize as instruções de SQL utilizadas para executar acções de base de dados utilizando Mostrar SQL.			
	Suporte de biblioteca melhorado para suportar o esquema de objectos de SQL.			
Explicação Visual	Descrição visual de consultas.			
Navegador de Bases de Dados	Descrição visual da sua base de dados.			
Depurador Gráfico do iSeries	Inicie-o e execute-o a partir de scripts de SQL.			
Sistema de Ficheiros Integrado (IFS)	Descrição	V5R1	V5R2	V5R3
Sistema de Ficheiros Integrado	Trabalhe com o sistema de ficheiros integrado do iSeries.			
	Corte, copie, cole, crie e mude o nome a ficheiros de IFS.			
	Arraste e largue, corte, copie e cole objectos da QSYS.			
Partilhas de Ficheiros	Crie uma lista e trabalhe com Partilhas de Ficheiros do NetServer.			
Atributos Adicionais	Visualize atributos de objectos.			
Pesquisa de Vírus	Fornece suporte para pesquisar ficheiros utilizando software de pesquisa de vírus de terceiros.			

Central de Gestão	Descrição	V5R1	V5R2	V5R3
Função de Impressão Avançada™ (AFP™)	Descrição	V5R1	V5R2	V5R3
Gestor de AFP	Recursos de AFP, tabelas de definição de fontes,PSF.			
Encaminhamento Inteligente	Especifique qualquer combinação de ficheiro de dados contínuos, ficheiro em Spool ou correio electrónico para ficheiro de output de PDF.			
Cópia de Segurança	Descrição	V5R1	V5R2	V5R3
Cópia de Segurança	Marque cópias de segurança.			
BRMS	Descrição	V5R1	V5R2	V5R3
Backup, Recovery and Media Services (BRMS)	Programa Licenciado BRMS (plug-in do iSeries Navigator).			
	Propriedades de políticas globais			
	Visualize e guarde relatórios baseados em HTML.			
	Regenerar suporte			
	Gerir dispositivos			
	Omissões de políticas de cópia de segurança de pastas, bibliotecas e objectos de biblioteca.			
	Restaurar output para impressão e objectos de arquivo			
Programação de Aplicações	Descrição	V5R1	V5R2	V5R3
Programação de Aplicações	Trabalhe com ferramentas de programação de aplicações.			
Suporte de Plug-in Java	Descrição	V5R1	V5R2	V5R3
	Crie plug-ins utilizando Java.			
C++	Crie plug-ins utilizando C++.			
Visual Basic	Crie plug-ins utilizando o Visual Basic.			



Capítulo 5. Requisitos para instalar o iSeries Navigator

➤ Para instalar e utilizar o iSeries^(TM) Navigator, o seu PC tem de ter instalado um dos seguintes sistemas operativos Windows^(R):

- Windows NT^R 4.0
- Windows 2000
- Windows XP
- Windows Server 2003 (PC de 32 bits)
- Windows Server 2003 (PC de 64 bits).

Consulte Pré-requisitos para configurar o PC para o iSeries Access para Windows para ver os requisitos do processador, memória e nível do pacote de correcções referentes a cada sistema operativo. ⏪

Capítulo 6. Instalar o iSeries Navigator

Todos os componentes do iSeries^(TM) Navigator são incluídos no pacote do iSeries Access for Windows. Partindo do princípio de que o PC cumpre os Capítulo 5, “Requisitos para instalar o iSeries Navigator”, na página 15, o primeiro passo é instalar os componentes do iSeries Navigator quando instalar o iSeries Access para Windows no PC.

Nota: Tem de ter o iSeries Access para Windows instalado no sistema a partir do qual irá **instalará** o iSeries Navigator. No entanto, o iSeries Access para Windows não é necessário nos sistemas aos quais se pretende **ligar** com o iSeries Navigator. O único requisito de software para estes sistemas é a opção de servidores de sistema central do OS/400 (Opção 12 quando instala o sistema operativo OS/400^(R)).

➤ Para instalar o iSeries Navigator no seu PC, siga as instruções para instalar o iSeries Access para Windows no seu PC. ⏪ Se estiver a instalar o iSeries Navigator pela primeira vez, não se esqueça de efectuar as seguintes selecções:

1. Seleccione a opção **Personalizada** durante a instalação do iSeries Access for Windows.
2. Na janela **Seleção de Componentes**, apenas alguns dos subcomponentes do iSeries Navigator estão pré-seleccionados para instalação. Faça clique sobre a caixa cinzenta ao lado de **iSeries Navigator** para remover as selecções assumidas.
3. Faça de novo clique sobre a caixa ao lado de **iSeries Navigator**. Esta acção selecciona todos os subcomponentes individuais do iSeries Navigator.
4. Desmarque todos os subcomponentes que não pretender instalar.

Se tiver uma edição anterior do iSeries Navigator instalada no seu PC, pode escolher a opção de instalação **Actualização Base** para actualizar os subcomponentes previamente instalados para a nova edição. Para adicionar ou remover componentes, escolha **Actualização Selectiva**.

Sugestões de instalação:

- Se seleccionar a opção de instalação **Normal**, só serão instalados os seguintes componentes do iSeries Navigator:
 - Suporte base do iSeries Navigator
 - Operações básicas (mensagens, output para impressão, impressoras e trabalhos)
- Para instalar componentes adicionais após instalar o iSeries Navigator, utilize a **Configuração Selectiva** do iSeries Access.
- Se tiver problemas ao ler as fontes em determinadas janelas, tente utilizar uma resolução de ecrã de 1024x768 ou superior.

Após ter concluído a instalação do iSeries Navigator, irá necessitar de adicionar ligações ao servidor. Para adicionar ligações ao iSeries Navigator:

1. Faça duplo clique sobre o símbolo **iSeries Navigator** no ambiente de trabalho do Windows.
2. Faça clique sobre **Sim** para criar uma ligação.
3. Siga as instruções existentes no assistente Adicionar Ligação.
4. Para adicionar outra ligação de servidor, faça clique sobre **Ficheiro -> Ligação aos Servidores -> Adicionar Ligação** na janela principal do iSeries Navigator.

Assim que tiver o iSeries Navigator a funcionar, consulte a ajuda online do iSeries Navigator para obter informações específicas baseadas em tarefas.

Capítulo 7. Trabalhar com o iSeries Navigator

O iSeries^(TM) Navigator fornece um conjunto poderoso de funções para executar as tarefas de administração do seu sistema. Assim que tiver concluído Capítulo 6, “Instalar o iSeries Navigator”, na página 17, utilize a ajuda online para obter instruções passo-a-passo para todas as tarefas individuais que pode executar “forma GUI” no iSeries Navigator. Na janela principal do iSeries Navigator, clique em **Ajuda** -> **Tópicos de Ajuda** -> **O que posso fazer com...?**

Para ver ligações a informações conceituais relacionadas no centro de informações, não deixe de ler!

Conceitos do iSeries Navigator

Administrar múltiplos sistemas

A tecnologia da Central de Gestão, que é parte integral do iSeries Navigator, permite-lhe gerir tarefas em um ou mais servidores ao mesmo tempo. Simplifique a gestão do sistema com a marcação de tarefas, supervisão do rendimento em tempo real, gestão de correcções (ou PTFs), distribuição de objectos, gestão de utilizadores e grupos, execução de comandos a partir de um sistema central e muito mais.

Administrar partições lógicas

Utilize o iSeries Navigator para aceder à informação da partição lógica, alterar a configuração da partição lógica, gerir a segurança e alterar os recursos de processamento sem ter de reiniciar o sistema. Num servidor iSeries, pode utilizar o iSeries Navigator, DST e SST para gerir as suas partições lógicas. >> Se estiver a trabalhar com partições num **server**^R 5xxx, consulte Criar partições no servidor para obter mais informações. <<

>> Gerir o hardware

Utilize o iSeries Navigator para configurar, proteger e gerir todas as suas unidades de discos e conjuntos de discos, bem como para trabalhar com a protecção por replicação e paridade. O iSeries Navigator também lhe permite ver todos os dispositivos autónomos, bem como todos os recursos de bandas e cartuchos existentes nas suas bibliotecas de bandas. Utilizando o iSeries Navigator, pode duplicar bandas, ver ou imprimir etiquetas de volume, ejectar uma banda de uma biblioteca de bandas, formatar uma banda, criar uma unidade ou cartucho de banda (activá-la), tornar uma unidade de bandas indisponível (desactivá-la), imprimir informações de guardar ou restaurar banda, imprimir o conteúdo de volumes e repor recursos de banda. <<

Proteja a rede

Segurança de rede indica que os seus clientes, empregados e parceiros comerciais podem obter a informação que necessitam para um negócio num ambiente seguro. O iSeries Navigator tem diversas funcionalidades integradas que o irão ajudar a criar uma defesa mais forte contra os riscos de segurança que pode vir a encontrar. Utilize o iSeries Navigator para fazer uma configuração completa, desde a política de segurança base do sistema para tornar seguras as ligações VPN terminal a terminal, filtrar regras, tradução de endereços, SSL, mapeamento de identidades empresariais e muito mais.

Trabalhar com registos de base de dados

Pode executar muitas das tarefas de base de dados utilizando o iSeries Navigator. Estas tarefas incluem a criação e a gestão de objectos de base de dados, inserir ou alterar dados, supervisionar e analisar rendimento de consultas e criar mapas da base de dados. Consulte Como começar com a Base de Dados do iSeries Navigator para obter mais detalhes.

Ligar a rede

Utilize o componente de rede do iSeries Navigator para configurar e gerir as comunicações de rede no servidor. Utilize os assistentes para configurar facilmente as interfaces, encaminhadores e servidores necessários para as comunicações da rede. Verifique a conectividade através dos utilitários de PING e de rastreio. Em seguida, tem diversas funções à disposição que lhe permitem personalizar a rede; por exemplo, pode seleccionar as políticas de IP para controlar e garantir que o tráfego na rede é seguro utilizando QoS ou VPN ou seleccionar Serviços de Acesso Remoto para criar ligações ponto-a-ponto. Consulte Funcionamento em rede para obter informações detalhadas sobre várias tecnologias de funcionamento em rede que pode utilizar no iSeries.

Gerir o volume de trabalho do seu sistema

Os trabalhos do sistema são criados pelo sistema operativo para controlar os recursos do sistema e executar funções de sistema. Os trabalhos de sistema são executados durante o arranque do servidor iSeries, sem intervenção do utilizador. Estes trabalhos executam diversas tarefas desde o arranque do sistema operativo, iniciar e terminar subsistemas, marcar trabalhos. Consulte acções de trabalhos para obter informações sobre a gestão de trabalhos.








Limitar disponibilidade das aplicações

A Administração de Aplicações permite aos administradores limitar ou conceder o acesso a funções, incluindo diversas funções do iSeries Navigator e outras aplicações para os utilizadores e grupos num servidor iSeries específico. Os administradores podem também gerir centralmente muitas das propriedades utilizadas pelos clientes do iSeries Access para Windows e usar as definições da Administração de Aplicações para controlar centralmente o ambiente, palavra-passe, ligação, serviço e definições de idioma.


Capítulo 8. Informações relacionadas com o iSeries Navigator

Poderá encontrar abaixo os Redbooks^(TM) da IBM^(R) (em formato PDF), sites da Web e tópicos do Information relacionados com o tópico iSeries^(TM) Navigator. Pode visualizar ou imprimir qualquer um destes PDFs.

Redbooks

- [▶▶ Managing OS/400 with Operations Navigator V5R1 Volume 1: Overview and More](#) 
- [Managing OS/400 with Operations Navigator V5R1 Volume 2: Security](#) 
- [Managing OS/400 with Operations Navigator V5R1 Volume 3: Configuration and Service](#) 
- [Managing OS/400 with Operations Navigator V5R1 Volume 4: Packages and Products](#) 
- [Managing OS/400 with Operations Navigator V5R1 Volume 5: Performance Management](#) 
- [Managing OS/400 with Operations Navigator V5R1 Volume 6: Networking](#)  

Sites da Web


- [Página inicial do iSeries Navigator](#)  .

Outros tópicos do centro de informações



- [iSeries Navigator for Wireless](#) (cerca de 650 KB)
- [Tarefas do iSeries Navigator na Web](#) (cerca de 150 KB)
- [Administração de Aplicações](#) (cerca de 200 KB)
- [Central de Gestão](#) (cerca de 250 KB)
 - [Rendimento](#) (cerca de 1100 KB)
 - [Software e programas licenciados](#) (cerca de 350 KB)
- [Desenvolver plug-ins do iSeries Navigator](#) (cerca de 360 KB)

Guardar ficheiros PDF

Para guardar um PDF na estação de trabalho para visualização ou impressão:

1. Faça clique com o botão direito do rato sobre o PDF no browser (faça clique com o botão direito do rato sobre as ligações de PDF acima).
2. [▶▶](#) Faça clique sobre **Guardar Destino Como...**, se estiver a utilizar o Internet Explorer. Faça clique sobre **Guardar Ligação Como...** se estiver a utilizar o Netscape Communicator. 
3. Navegue para o directório em que pretende guardar o PDF.
4. Faça clique sobre **Guardar**.

Descarregar o Adobe Acrobat Reader

[▶▶](#) Necessita do Adobe Acrobat Reader para ver ou imprimir estes PDFs. Pode descarregar uma cópia a partir do site da web da Adobe (www.adobe.com/products/acrobat/readstep.html)  . 

Apêndice. Informações especiais

Estas informações foram desenvolvidas para produtos e serviços disponibilizados nos E.U.A.

Os produtos, serviços ou componentes descritos neste documento poderão não ser disponibilizados pela IBM noutros países. Consulte o representante da IBM para obter informações sobre os produtos e serviços actualmente disponíveis na sua área. Quaisquer referências, nesta publicação, a produtos, programas ou serviços da IBM, não significam que apenas esses produtos, programas ou serviços da IBM possam ser utilizados. Qualquer outro produto, programa ou serviço, funcionalmente equivalente, poderá ser utilizado em substituição daqueles, desde que não infrinja qualquer direito de propriedade intelectual da IBM. No entanto, é da inteira responsabilidade do utilizador avaliar e verificar o funcionamento de qualquer produto, programa ou serviço de terceiros.

Nesta publicação, podem ser feitas referências a patentes ou a pedidos de patente pendentes da IBM. O facto de este documento lhe ser fornecido não lhe confere quaisquer direitos sobre essas patentes. Todos os pedidos de informação sobre licenças deverão ser endereçados a:

IBM Director of Licensing
IBM Corporation
500 Columbus Avenue
Thornwood, NY 10594-1785
U.S.A.

Para endereçar os seus pedidos de informação sobre licenças relacionados com informações de conjunto de caracteres de duplo byte (DBCS - Double Byte Character Set), contacte o Departamento de Propriedade Intelectual da IBM no seu país ou envie-os, por escrito, para:

IBM World Trade Asia Corporation
Licensing
2-31 Roppongi 3-chome, Minato-ku
Tokyo 106, Japão

O parágrafo seguinte não se aplica ao Reino Unido nem a qualquer outro país onde estas cláusulas sejam incompatíveis com a lei local: A INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES FORNECE ESTA PUBLICAÇÃO "TAL COMO ESTÁ", SEM GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE, QUER EXPLÍCITA QUER IMPLÍCITA, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE NÃO INFRAÇÃO, COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM. Alguns Estados não permitem a exclusão de garantias, quer explícitas quer implícitas, em determinadas transacções; esta declaração pode, portanto, não se aplicar ao seu caso.

É possível que estas informações contenham imprecisões técnicas ou erros de tipografia. A IBM permite-se fazer alterações periódicas às informações aqui contidas; essas alterações serão incluídas nas posteriores edições desta publicação. A IBM pode introduzir melhorias e/ou alterações ao(s) produto(s) e/ou programa(s) descrito(s) nesta publicação em qualquer altura, sem aviso prévio.

A IBM pode utilizar ou distribuir quaisquer informações que lhe sejam fornecidas pelo utilizador, de qualquer forma que julgue apropriada, sem incorrer em qualquer obrigação para com o autor dessas informações.

Os possuidores de licenças deste programa que pretendam obter informações sobre o mesmo com o objectivo de permitir: (i) a troca de informações entre programas criados de forma independente e outros programas (incluindo este) e (ii) a utilização recíproca das informações que tenham sido trocadas, deverão contactar:

IBM Corporation
Software Interoperability Coordinator, Department 49XA
3605 Highway 52 N
Rochester, MN 55901
U.S.A.

Tais informações poderão ser disponibilizadas, sujeitas a termos e condições apropriados, incluindo nalguns casos, ao pagamento de uma taxa.

O programa licenciado descrito nesta publicação e todo o material licenciado disponível para o programa são fornecidos pela IBM de acordo com os termos do IBM Customer Agreement, do IBM International Program License Agreement ou qualquer acordo equivalente entre ambas as partes.

Marcas comerciais

Os termos seguintes são marcas comerciais da International Business Machines Corporation nos Estados Unidos e/ou noutros países:

Advanced Function Printing

AFP

 eServer

eServer

IBM

iSeries

OS/400

Redbooks

xSeries

Microsoft, Windows, Windows NT e o logótipo do Windows são marcas comerciais da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou noutros países.

Java e todas as marcas comerciais baseadas em Java são marcas comerciais da Sun Microsystems, Inc. nos Estados Unidos e/ou noutros países.

Outros nomes de empresas, produtos e serviços podem ser marcas comerciais ou marcas de serviços de terceiros.

Termos e condições para descarregamento e impressão de publicações

As permissões de utilização das informações seleccionadas para descarregamento são concedidas sujeitas aos seguintes termos e condições e à respectiva indicação de aceitação por parte do utilizador.

Utilização pessoal: Pode reproduzir estas publicações para uso pessoal e não comercial, desde que mantenha todas as informações de propriedade. Não pode realizar, distribuir ou apresentar qualquer trabalho derivado destas publicações, nem qualquer parte das mesmas, sem o expresse consentimento da IBM.

Utilização comercial: Pode reproduzir, distribuir e apresentar estas publicações exclusivamente no âmbito da sua empresa, desde que mantenha todas as informações de propriedade. Não pode realizar qualquer trabalho derivado destas publicações, nem reproduzir, distribuir ou apresentar estas publicações, ou qualquer parte das mesmas, fora das instalações da empresa, sem o expresse consentimento da IBM.

À excepção das concessões expressas nesta permissão, não são concedidos outros direitos, permissões ou licenças, quer explícitos, quer implícitos, sobre as publicações ou quaisquer informações, dados, software ou outra propriedade intelectual contidos nesta publicação.

A IBM reserva-se o direito de retirar as permissões concedidas nesta publicação sempre que considerar que a utilização das publicações pode ser prejudicial aos seus interesses ou, tal como determinado pela IBM, sempre que as instruções acima referidas não estejam a ser devidamente cumpridas.

Não pode descarregar, exportar ou reexportar estas informações, excepto quando em total conformidade com todas as leis e regulamentos aplicáveis, incluindo todas as leis e regulamentos de exportação em vigor nos Estados Unidos. A IBM NÃO FORNECE QUAISQUER GARANTIAS RELATIVAMENTE AO CONTEÚDO DESTAS PUBLICAÇÕES. AS PUBLICAÇÕES SÃO FORNECIDAS "TAL COMO ESTÃO" E SEM GARANTIAS DE QUALQUER ESPÉCIE, QUER EXPLÍCITAS, QUER IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM.

Todo o material está protegido por direitos de autor da IBM Corporation.

Ao descarregar ou imprimir publicações a partir deste sítio da Web, o utilizador indica que concorda com estes termos e condições.

IBM